

## 1.

### Dôvodová správa

Predložený materiál obsahuje vyúčtovanie nákladov spoločnosti v súvislosti so zabezpečením mediálnych služieb pre mestskú časť, vyúčtovanie zmluvy o propagácii, uzatvorenej s mestskou časťou vrátane výsledovky a súvahy za sledované obdobie roka 2012. Správa o hospodárení spoločnosti Media Rača, spol. s r.o. za rok 2012 bola prerokovaná na zasadnutí Dozornej rady dňa 25.3.2013.

## 2.

### Materiál

#### Správa o hospodárení spoločnosti Media Rača, spol. s r o. za rok 2012

##### a) Vyúčtovanie nákladov spoločnosti v súvislosti so zabezpečením mediálnych služieb pre mestskú časť:

Suma schválená Zastupiteľstvom mestskej časti pre rok 2012 bola vo výške 62083, € bez DPH (74.500,- € s DPH) za účelom pokrytia financií potrebných na zabezpečenie fungovania médií Račiansky magazín, Račiansky výber a web stránky mestskej časti, vrátane jej personálneho zabezpečenia.

Konkrétne spoločnosť Media Rača, spol. s r.o. zabezpečovala pre MČ v priebehu roka nasledovné služby:

##### **Račiansky magazín / výroba relácie:**

Spoločnosť Media Rača zabezpečovala pre mestskú časť v priebehu roka 2012 komplexnú výrobu relácie Račianskeho magazínu s týždennou periodicitou (premiéra každý utorok o 18:45 hod.), vrátane redakčných prác, kameramana, strihu a výroby relácie a jej následného odvysielania (premiéry a jej štrnásť repríz) v rámci vysielania Televízie Bratislava a to v týždenných intervaloch. Počas roka 2012 bolo odvysielaných 41 premiér, pozostávajúcich zo 139 príspevkov.

##### **Račiansky výber**

V súvislosti so zabezpečením vydávania tlačeneho periodika mestskej časti - Račianskeho výberu sme zabezpečovali grafické spracovanie článkov, fotografií a inzercie do tlačeneho periodika Račiansky výber v spolupráci s mediálnym a marketingovým oddelením. Ďalej sme zabezpečovali tlač Račianskeho výberu vrátane jeho distribúcie priamo do račianskych domácností. Súčasne sme zabezpečovali fotodokumentáciu k vybraným kultúrne – spoločenským podujatiam a spravovali sme fotogalériu mestskej časti za rok 2012. V roku 2012 sme vydali 11 vydaní Račianskeho výberu (10 mesačných a 1 dvojčíslo).

*V priebehu roka 2012 (od apríla) sa nám podarilo prvý krát znížiť výdavky spojené s tlačou Račianskeho výberu, čo bolo spôsobené prechodom na nový formát (menší o 5 mm na výšku) čo predstavovalo poníženie sumy za tlač jedného čísla z pôvodných 1541,52 € na 1418,20 €.*

##### **Web stránka mestskej časti**

Zabezpečenie vytvorenia novej web stránky (preklopenie textov z pôvodnej starej verzie, vytvorenie nových sekcií, príprava na administráciu redaktormi,...) vrátane administrácie jednotlivých sekcií a úradnej tabule.

Za účelom pravidelnej zabezpečenia činností vyplývajúcich zo zmluvy uzatvorenej s mestskou časťou, ktorej predmetom je zabezpečovanie mediálnych služieb (v podobe grafickej úpravy tlačeneho periodika mestskej časti Račianskeho výberu, jeho distribúcie, spracovania fotodokumentácie k podujatiam a do archívu mestskej časti, prípravy a tvorby relácií Račianskeho magazínu, zabezpečenia videoprojekcie pre potreby mestskej časti a ako podklad pre televízne vysielanie, administrácie a kompletizácie webovej stránky mestskej časti) uzatvorila spoločnosť v období 01 – 12/2012 nasledovné dohody o pracovnej činnosti / vykonaní práce.

1 x DOPČ grafická úprava mesačníka Račiansky výber

1 x DOPČ príprava a tvorba relácií Račiansky magazín, v rámci vysielania TV Ba a do relácií Tv Ba o mestskej časti

2 x DOPČ	spracovanie fotodokumentácie do mesačníka Račiansky výber a do archívu MČ Ba – Rača, zabezp. videoprojekcie pre potreby MČ, materiál do Račianskeho výberu
1 x DOPČ	fotografické práce, dohodnuté podujatia
1 x DOVP	fotopráce na Račianskom vinobraní
1 x DOVP	administrácia web stránky raca.sk, preklápanie textov
1 x DOVP	administrácia web stránky raca.sk, korekcie textov, úprava
1 x DOVP	kompletizácia a administrácia starej web stránky raca.sk, archivácia
1 x DOVP	distribúcia mesačníka Račiansky výber do račianskych domácností
1 x DOPČ	distribúcia mesačníka Račiansky výber do račianskych domácností

	<i>Vyúčtovanie mediálnych služieb</i>	<i>Predpis 2012</i>	<i>Plnenie 2012</i>
300	<i>Príjem z rozpočtu MČ</i>	62 083,00 €	62 083,00 €
110	<i>Račiansky magazín redakcia</i>	12 000,00 €	-11 040,00 €
111	<i>Kamera, fotografia</i>	7 440,00 €	-6 840,00 €
112	<i>Račiansky magazín-výroba vysielania</i>	16 400,00 €	-18 002,56 €
120	<i>Račiansky výber – grafické sprac.</i>	5 060,00 €	-6 040,00 €
122	<i>Račiansky výber - distribúcia</i>	1 903,00 €	-1 880,00 €
123	<i>Račiansky výber – tlač</i>	16 874,00 €	-15 337,84 €
124	<i>Račiansky výber–spotr.m. (fotoaparát)</i>	0,00€	-105,34 €
130	<i>Web administrácia</i>	2 406,00 €	-1 650,00 €
<i>Spolu:</i>		62 083,00 €	60 895,74 €
<i>Rozdiel (poukázané na účet MČ):</i>			<b>+ 1 187,26 €</b>

***V rámci zabezpečenia mediálnych služieb sa nám v minulom roku podarilo ušetriť oproti pôvodne plánovaným výdavkom na zabezpečenie spomínaných činností ďalších 1187,26 € bez DPH (1424,17 € s DPH). Tieto financie boli koncom roka 2012 poukázané v plnej výške na účet mestskej časti (v zmysle záverov vyúčtovania mediálnych služieb pre mestskú časť za rok 2012) formou dobropisu.***

#### **b) Vyúčtovanie zmluvy o spolupráci pri propagácii s mestskou časťou (Z.č.285/2012)**

V priebehu roka 2012 spoločnosť Media Rača vyvíjala aj vlastnú činnosť a to vo forme získavania partnerov k podujatiam, sprostredkovaním služieb pre zákazníkov, výrobou reklamy, predajom inzercie a reklamného priestoru,.. Za týmto účelom bola s mestskou časťou uzatvorená zmluva o spolupráci, ktorej predmetom je odplatné poskytnutie existujúcich a potenciálnych plôch a priestorov na území mestskej časti Bratislava – Rača, ktoré sú vo vlastníctve mestskej časti, alebo jej boli zverené do správy za účelom reklamy a prezentácie mestskej časti Bratislava – Rača, jej projektov, dohodnutých kultúrno – spoločenských a športových podujatí, tradícií, činností a aktivít, podnikateľských aktivít a iných činnosti mestskej časti, obchodných a reklamných partnerov. Na základe tejto zmluvy Media Rača poukazuje mestskej časti % podiel so svojej tržby za vlastnú činnosť spojenú s predmetom zmluvy. Všetky náklady na služby spojené s propagáciou podujatí ako je Račištorfský bál, hody, Vinobranie, Vianočné trhy, konferencia boli hradené v plnej výške z vlastnej činnosti spoločnosti a predstavujú celkom výšku 15.172,99 € bez DPH. Príjem za poskytovanie spomínaných služieb bol v roku 2012 vo výške 29189,44 € bez DPH.

Za účelom zabezpečenia služieb vyplývajúcich s hore uvedenou zmluvou s mestskou časťou uzatvorila spoločnosť v priebehu roka 2012 nasledovné dohody o vykonaní práce:

1 x DOPČ	administratívne práce spojené s činnosťou spoločnosti, vystavovanie faktúr pre riadkovú a plošnú inzerciu v RV, reklamu a služby (01/2012)
1 x DOVP	organizačné a zabezpečovacie práce – Račiansky chotár
1 x DOVP	pomocné práce, realizačné práce Račianske vinobranie
3 x DOVP	pomocné práce, konferencia Plody zeme
1 x DOVP	vypracovanie analýzy „Reflexie tváre sídla Rača“
2 x DOVP	pomocné práce súvisiace so zabezpečením akcie Račištorfský bál
1 x DOVP	práce súvisiace so zabezpečením akcie Račišt. bál – nezreal.
1 x DOVP	grafické práce

		<i>príjem</i>	<i>výdaj</i>
602	Predaj reklamy Račištorfský bál	3 980,00 €	
501	Spotreba materiálu bál		105,99 €

518	Ostatné služby, výr.reklamy bál		241,64 €
521	Mzdy, odvody pomoc. práce bál		140,00 €
602	Predaj reklamy Hody	3 240,00 €	
501	Spotreba materiálu hody		473,99 €
513	Rač. Chotár občerstvenie hostia		83,21 €
518	Ostatné služby, výroba reklamy hody		686,00 €
521	Mzdy, odvody, pom. Práce, roznos letákov, grafika hody		455,00 €
602	Predaj reklamy Vinobranie	13 600,00 €	
501	Spotreba materiálu vinobranie		657,53 €
513	Repre, občerstvenie, vinobranie		9,19 €
518	Ostatné služby, výroba reklamy vinobranie		1 899,87 €
521	Mzdy, odvody, vinobranie		300,00 €
602	Predaj inzercie v RV	8 169,44 €	
520	Mzdy, odvody RV		9 260,14 €
602	Predaj reklamy Vianočné trhy	200,00 €	
518	Ostatné služby, výroba reklamy vian. Trhy		89,00 €
521	Mzdy, odvody, grafika vian. Trhy		65,00 €
501	Spotreba mat. Konferencia „Plody zeme“		71,72 €
513	Repre, zahr. Hostia, delegacia		75,01 €
518	Občerstvenie konferencia „Plody zeme“		409,70 €
521	Mzdy, odvody, medzin. Konf. Poldy zeme		150,00 €
		29 189,44 €	15 172,99 €
<b>% plnenie v zmysle zmluvy:</b>			<b>2 102,47 €</b>
1. Zálohová platba poukázaná na účet MČ:			-1 200,00 €
2. Rozdiel poukázaný na účet MČ:			902,47 €

Všetky náklady súvisiace s vlastnou činnosťou spoločnosti Media Rača, spol. s r.o. sú plne hradené z príjmov z vlastných činností spoločnosti Media Rača, spol. s r.o. (t.j. mimo príjmov z rozpočtu mestskej časti)

***V zmysle tejto zmluvy spoločnosť Media Rača okrem pokrytia nákladov spojených s propagáciou a činnosťami s ňou spojenými, poukázala v roku 2012 na účet mestskej časti (v zmysle záverov vyúčtovania zmluvy) financie vo výške celkovo 2102,47 € bez DPH.***

### **Račištorfský bál**

V rámci zabezpečenia jedného z najprestížnejších podujatí mestskej časti spoločnosť Media Rača, spol. s r.o. podujatia spolupracovala s oddelením kultúry formou zatriktívnenia priestorov, zakúpenia zlatého saténového závesu ako pozadia na pódiu 105,99 €. Spoločnosť zabezpečovala ako grafické spracovanie plagátov, vstupeniiek, buletínu a ostatných tlačovín v súvislosti s podujatím aj ich tlač, výrobu bannerov, reklamného roll upu 241,64 € a zakúpila aj dekoratívne aranžmány na stoly (stálu kvetinovú výzdobu) 119,64 €.

### **Hody**

V súvislosti so zabezpečením jedného z našich najvýznamnejších lokálnych podujatí spolupracovala s kultúrnym oddelením formou vnášania nových prvkov a atrakcií, ako napr. zabezpečenie poukážok pre účastníkov „Súťaž o najlepšie hodový koláč“ a aj ako ocenenie výhercov „Súťaž o najlepšie hodový koláč“ 150,- €. Ďalej zabezpečila občerstvenia pre hostí Račianskeho chotára počas trvania podujatia (Hody) 83,21 €.

V rámci komplexnej externej propagácie podujatia zabezpečila ako grafické spracovanie plagátov a tlačovín v súvislosti s podujatím aj výrobu a tlač všetkých bannerov ( na obe pódia, informačných, ...), plagátov a ostatných tlačovín súvisiacich s podujatím 686 + 455.

### **Vinobranie**

V rámci zabezpečenia jedného z našich najvýznamnejších kultúrno – spoločenských podujatí zatriktívnila podujatie súťažami prebiehajúcimi na oboch pódioch, do ktorých zabezpečila ceny pre návštevníkov (hlavné pódium a pódium pred Nemeckým kultúrnym domom – Kaufland). Tak ako u predošlých podujatí aj v súvislosti s Vinobraním hradila spoločnosť všetky náklady spojené s propagáciou podujatia, grafickým spracovaním plagátov, tlačovín, billboardov, inzerátov, pútačov, bannerov na obe pódia v celkovej hodnote 1482,87+ 417,- €.

Po ukončení podujatia - výroba prezentačnej fotoknihy o Vinobraní 51,93 €. Dali sme vyrobiť ozdobné sukne na prezentačné stoly do Račianskeho chotára 127,- €. Kúpila sa audioaparatura do Račianskeho chotára 159,16 € (stánku MČ) a vyrobili sme pre podporu propagácie podujatia aj 8 ks prezentačných A stojanov 242,01 €. Stojany je možné využívať aj na podporu propagácie ostatných podujatí organizovaných mestskou časťou.

## Vianočné trhy

Na skrášlenie vizuálnej stránky podujatia určeného predovšetkým deťom (Mikuláša) sme vyrobili pozadie (banner) na zadnú stenu pódia, kde sa odohráva kultúrny program Vianočných trhov ako i Mikuláša. Spoločnosť Media Rača zabezpečila na Mikuláša aj balíčky so sladkosťami pre detičky. Za účelom podpory propagácie podujatia a rozmiestnenia na území MČ vyrobila aj sprievodné informačné bannery k podujatiu.

## Ďalšie služby realizované na podporu mestskej časti

### Ostatné

Výroba bannerov o Rači, tlač billboardov, zabezpečenie komplexnej externej propagácie vybraných podujatí ...

Z vlastných zdrojov sme zakúpili LCD TV vrátane káblov a konektorov za účelom propagácie mestskej časti, jej tradícií, histórie a spolkov 323,99 €, kúpili sme fotoaparát na dokumentačné fotografie, pre potreby spoločnosti, propagovali sme zastrešené médiá prostredníctvom MC Ráčik, HaT cup a v športovom areáli Rače.

Koncom roka zakúpila spoločnosť Media Rača pre potreby mestskej časti programovateľný miestny rozhlas vrátane softvéru, ktorého úlohou je nielen zefektívnenie práce zamestnancov miestneho úradu pri príprave, tvorbe a následnom odvysielaní oznamov, ale aj skvalitnenie služieb poskytovaných mestskou časťou. Ďalším prínosom je podpora propagácie kultúrno – spoločenských podujatí a vytvorenie novej formy príjmov za propagáciu a reklamu. Nový programovateľný rozhlas zakúpila pre potreby mestskej časti spoločnosť Media Rača, spol. s r.o. za 899,- €. Zapojenie a zaškolenie pracovníkov prvého kontaktu stálo 228,10 €.

### c) Náklady spojené s fungovaním spoločnosti a jej podnikateľskými aktivitami

V súvislosti so zabezpečením chodu spoločnosti sme z vlastných zdrojov hradili náklady spojené s účtovníctvom, právne služby v spojitosti s vypracovaním interných dokumentov spoločnosti a cestovné konateľky (vlastné auto). Za účelom zabezpečenia chodu spoločnosti, administratívnych výkonov a prác spojených s činnosťou spoločnosti, ako je vystavovanie faktúr pre riadkovú a plošnú inzerciu v Račianskom výbere, reklamu a služby a iných prác podľa pokynov zamestnávateľa prijala Media Rača na stály pracovný pomer (polovičný úväzok) jedného zamestnanca na pozíciu referent (od 02/2012). Za účelom zabezpečenia chodu spoločnosti a príležitostných prác a výkonov súvisiacich s vlastnou produkciou a podnikateľskou činnosťou uzatvorila spoločnosť v priebehu roka nasledovné dohody o vykonaní práce:

1 x DOVP	vytvorenie web stránky pre klienta, administrácia, korekcie textov, úprava grafiky
4 x DOVP	distribúcia letákov na podujatí Račianske vinobranie
4 x DOVP	distribúcia letákov na podujatí Račianske hody

V priebehu roka 2012 spoločnosť Media Rača, spol. s r.o. uzatvorila nasledovné zmluvy:

- Zmluva s MČ – Račištorfský bál, ktorej predmetom je poskytnutie reklamného priestoru v priestoroch Nemeckého kultúrneho domu, Barónka 3, Bratislava spoločnosti Media Rača za účelom zabezpečenia reklamy a propagácie reklamných partnerov v súvislosti s podujatím Račištorfský bál 2012.
- Zmluva s MČ o zabezpečení mediálnych služieb pre MČ, ktorej predmetom je zabezpečenie služieb a aktivít na zabezpečenie mediálnych služieb na území mestskej časti Bratislava – Rača (Račiansky výber, Račiansky magazín, web raca.sk)
- Zmluva s Viva studio o zabezpečení regionálneho televízneho vysielania ako súčasť vysielania Televízie Bratislava
- Zmluva s MČ a Slovenskou Grafiou o postúpení práv a povinností pôvodného objednávateľa, (mestská časť) vyplývajúcich zo zmluvy o dielo na nového objednávateľa.
- Mandátna zmluva so spoločnosťou BL Accounting na vedenie účtovných služieb a spracovanie mzdovej agendy.
- Zmluva s MČ o prenájme informačných plôch so spoločnosťou PRE SENT, s.r.o.
- Zmluva s MČ o spolupráci pri propagácii
- Zmluva so spoločnosťou Olexova Vasilisin s.r.o. o poskytovaní právnych služieb.
- Zmluva so spoločnosťou Cora Geo o reklamnej spolupráci.
- Zmluva so spoločnosťou Cora Geo o reklamnej spolupráci.

Všetky uzatvorené zmluvy sú uverejnené aj na webe [www.mediaraca.sk](http://www.mediaraca.sk)

## Súvaha

<b>Aktíva</b>				
účet	názov	Začiatkový stav	Obrat rozdiel	Koncový stav
211100	Pokladňa (škodový protokol v riešení)	1 939,44 €	4,81 €	1 944,25 €
221100	Účet v banke	8 076,72 €	-3 453,56 €	4 623,16 €
311100	Pohľadávky	6 032,90 €	-4 681,54 €	1 351,36 €
34xxxx	Zúčtovanie daní a dotácií	19,79 €	-970,59 €	-950,80 €
378100	Iné pohľadávky a mylné platby, iné záväzky	0,00 €	435,04 €	435,04 €
429001	Neuhradená strata minulých rokov, fondy zo zisku a prevedené výsledky hospodárenia	2 209,57 €	0,00 €	2 209,57 €
<b>Aktíva celkom</b>		<b>18 278,42 €</b>	<b>-8 665,84 €</b>	<b>9 612,58 €</b>
<b>Pasíva</b>				
účet	názov	Začiatkový stav	Obrat rozdiel	Koncový stav
321100	Záväzky	-70,86 €	1 193,63 €	1 122,77 €
341100	Daň z príjmov preddavky	2 267,43 €	-6 999,77 €	-4 732,34 €
384100	Výnosy budúcich období	0,00 €	5,05 €	5,005 €
411100	Základné imanie a kapitálové fondy	6 639,00 €	0,00 €	6 639,00 €
421100	Zákonný rezervný fond	52,77 €	0,00 €	52,77 €
428001	Nerozdelený zisk 2011	0,00 €	5 709,09 €	5 761,86 €
431000	Výsledok hospodárenia	9 390,08 €	-9 390,08 €	12 400,86 €
<b>Pasíva celkom:</b>		<b>18 278,42 €</b>	<b>-9 482,08 €</b>	<b>8 796,34 €</b>
<b>Hospodársky zisk celkom:</b>			<b>816,24 €</b>	<b>816,24 €</b>

<b>Výsledovka / Náklady</b>		
<b>účet</b>	<b>názov</b>	<b>obraty</b>
501, 504	Spotrebný materiál (mat. kancelária, mat. realizačné činnosti, vlastné činnosti, predaný tovar)	3 432,11 €
512100	Cestovné	1 959,09 €
513100	Náklady na reprezentáciu	248,69 €
518100	Ostatné služby výroba a vysielanie	17 844,95 €
518110	Ostatné služby tlač V	15 337,84 €
518120	Ostatné služby vlastné činnosti	5 617,61 €
518130	Ostatné služby nájom reklamných plôch	1 117,00 €
518170	Ostatné služby poštovné a iné kanc. Potreby	226,50 €
518180	Ostatné služby telekom, net	48,00 €
518200	Ostatné služby účtovníctvo, dane, právne služby	6 109,37 €
518210	Cateringové služby konf.	384,70 €
518220	Zmluva s MČ 285/2012 konc. vyúčtovanie	902,47 €
521100	Mzdy	35 811,37 €
524100	Zákonné soc. Poistenie	1 941,42 €
524200	Zákonné zdravotné poistenie	743,35 €
531001	Daň z motorových vozidiel	199,10 €
548999	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	5,90 €
568100	Poplatky banke	83,72 €
591000	Splatná daň z príjmov z bežnej činnosti	251,09 €
591100	Splatná daň z príjmov zrážková	0,03 €
<b>Náklady celkom:</b>		<b>92 264,31 €</b>

<b>Výsledovka / Výnosy</b>		
<b>účet</b>	<b>názov</b>	<b>obraty</b>
602100	Tržby z predaja inzercie RV	8 369,44 €
602101	Tržby z predaja propagácia k podujatiam	21 240,00 €
602102	Tržby z propagačných činností	1 674,17 €
602110	Tržby z predaja mediálnych služieb (príjem z rozpočtu MČ)	61 146,06 €
604100	Tržby za tovar	585,50 €
648999	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	64,96
662100	Úroky banka	0,42 €
<b>Výnosy celkom:</b>		<b>93 080,55 €</b>
<b>Hospodársky zisk celkom:</b>		<b>816,24 €</b>

### **Sumár:**

Príjmy spoločnosti za rok 2012:	93 080,55 €
Náklady spoločnosti za rok 2012:	92 264,31 €
Hospodársky výsledok za rok 2012:	816,24 €
Účtovný stav pokladne k 31.12.2012: (škodový protokol na 1944,25 € je v riešení. Správu o návrhu riešenia bude vypracovaná v spolupráci s miestnym kontrolórom.)	1 944,25 €
Skutočný stav k 31.12.2012:	0,- €
Stav na bankových účtoch k 31.12.2012:	4623,16 €
Pohľadávky k 31.12.2012:	1 351,36 €
Záväzky k 31.12.2012:	1122,77 €